

الأسئلة الشائعة حول تعويض البطالة في حالات الطوارئ الوبائية (PEUC) والإعانات الممتدة (EB) تم تحديثه في مارس 2021

س: ما هي تمديدات إعانات التأمين ضد البطالة المتاحة حالياً؟

ج: يوجد حالياً برنامجان إضافيان: برنامج تعويض البطالة في حالات الطوارئ الوبائية (PEUC)، الذي تم إنشاؤه بموجب قانون CARES الفيدرالي، وبرنامج الإعانات الممتدة (EB)، والذي يدخل حيز التنفيذ بموجب قانون الولاية بمجرد وصول الولاية إلى مستوى معين من ارتفاع معدل البطالة. بموجب القانون الفيدرالي، لا تتوفر هذه البرامج إلا للأفراد الذين يتلقون التأمين التقليدي ضد البطالة (UI). الأفراد الذين يتلقون إعانة بطالة في وقت الجائحة (PUA) ليسوا مؤهلين للحصول على إعانات PEUC أو EB، ولكن يمكنهم الحصول على ما يصل إلى 79 أسبوعاً من إعانات PUA في هذا الوقت.

| برنامج الإعانات الممتدة | تعويض البطالة في حالات الطوارئ الوبائية (PEUC) |
|--|---|
| يوفر 20 أسبوعاً من الإعانات الإضافية (اعتباراً من يناير 2021 - قد يتغير هذا إذا انخفض معدل البطالة في نيويورك) | يوفر 53 أسبوعاً من الإعانات الإضافية |
| متاح اعتباراً من أسبوع الإعانات المنتهي في 5 يوليو 2020 | متاح اعتباراً من 5 أبريل 2020 |
| حالياً، سكان نيويورك يتأهلون للحصول على إعانات ممتدة بموجب القواعد الفيدرالية، نظراً لارتفاع معدل البطالة في الولاية. قد يتغير ذلك أيضاً مع تغير معدل البطالة. | ينتهي في أسبوع الإعانات المنتهي في 5 سبتمبر 2021. |

س: من هو المؤهل لبرنامج PEUC؟

ج: لكي تكون مؤهلاً للحصول على تعويض PEUC، يجب عليك أولاً استنفاد 26 أسبوعاً من إعانات التأمين العادي ضد البطالة (UI) واستمرار كونك عاطلاً عن العمل.

س: من هو المؤهل لبرنامج EB؟

ج: لكي تكون مؤهلاً للحصول على إعانات EB، يجب عليك أولاً استنفاد 26 أسبوعاً من إعانات التأمين التقليدي ضد البطالة و53 أسبوعاً من إعانات تعويض البطالة في حالات الطوارئ الوبائية (PEUC) (إجمالي 70 أسبوعاً من الإعانات) والاستمرار في كونك عاطلاً عن العمل. هناك سيناريوهان بديلان قد يؤهلانك للحصول على إعانات EB قبل تلقي 20 أسبوعاً من الإعانات:

1. إذا انتهى عام استحقاق إعانة التأمين العادي ضد البطالة بعد 1 يوليو 2019 وتلقيت 13 أسبوعاً من إعانات PEUC، أو
2. انتقلت إلى إعانات EB بعد تلقي أول 13 أسبوعاً من تعويض PEUC قبل تمديد البرنامج في ديسمبر 2020.

إذا كنت تعمل حالياً، فلا يمكنك ترك وظيفتك للمطالبة بالإعانات الممتدة - سيؤدي ذلك إلى فقدان الأهلية.

س: كم عدد الأسابيع الإضافية من الإعانات التي تقدمها PEUC و EB؟

ج: يستمر التأمين التقليدي ضد البطالة لمدة 26 أسبوعًا. اعتبارًا من يناير 2021، يقدم PEUC 53 أسبوعًا من الإعانات الإضافية ويقدم EB إما 13 أو 20 أسبوعًا من الإعانات الإضافية بالإضافة إلى أسابيع إعانات PEUC، اعتمادًا على معدل البطالة في ولاية نيويورك. وهذا يعني أن سكان نيويورك قد يكونون مؤهلين للحصول على ما مجموعه 92 أو 99 أسبوعًا من إعانات التأمين ضد البطالة، اعتمادًا على الوقت الذي قدموا فيه مطالبتهم وما إذا كانت الحكومة الفيدرالية تعتبر نيويورك بها "نسبة بطالة عالية" أو "نسبة بطالة عالية للغاية". اعتبارًا من يناير 2021، يتأهل سكان نيويورك للحصول على 20 أسبوعًا إضافيًا من الإعانات الممتدة.

س: ما هو معدل إعانتتي بالنسبة للإعانات الإضافية؟

ج: سيكون معدلك الأسبوعي هو نفس المبلغ الذي تلقته مقابل إعانة التأمين التقليدي ضد البطالة، والذي كان يستند إلى دخلك الأخير. يمكنك تقدير الإعانات الأسبوعية باستخدام هذه الحاسبة: labor.ny.gov/benefit-rate-calculator/

س: هل سألتقى إعانات إضافية بالإضافة إلى كل دفعة من PEUC و EB؟

ج: أثناء البطالة، يكون الأفراد المؤهلون للحصول على PEUC و EB مؤهلين أيضًا لتلقي مدفوعات التعويض الفيدرالي للبطالة بسبب الوفاء (FPUC) بقيمة 600 دولارًا أمريكيًا في الأسبوع لإعانات المنتهية في 4/5/2020 إلى 26/7/2020 و 300 دولارًا أمريكيًا في الأسبوع لأسبوع الإعانة المنتهي في 1/3/2021 حتى 9/5/2021.

س: لقد استنفدت إعانات المساعدة على البطالة الوبائية (PUA) الخاصة بي. هل أنا مؤهل لأي من PEUC أو EB؟

ج: PEUC و EB مخصصان فقط للأفراد الذين يتلقون تأمين بطالة تقليدي، وليس PUA. ومع ذلك، بموجب القانون الفيدرالي، فإن أولئك الذين يتلقون مساعدة البطالة الوبائية (PUA) مؤهلون الآن للحصول على ما يصل إلى 57 أسبوعًا من الإعانات.

س: متى تبدأ الإعانات الممتدة، وكم من الوقت ستكون متاحة؟

ج: تتوفر الإعانات الممتدة بدءًا من الأسبوع المنتهي في 5 يوليو 2020 - ومع ذلك يجب عليك أولاً استنفاد كل 26 أسبوعًا من تأمين البطالة التقليدي و 53 أسبوعًا من PEUC قبل أن تتمكن من الوصول إلى إعانات EB.

س: كيف يمكنني معرفة ما إذا كنت مؤهلاً لإعانات EB؟

ج: سترسل وزارة العمل خطابات بها التعليمات إلى المطالبين الذين قد يكونوا مؤهلين للحصول على إعانات EB. إذا كنت تعتقد أنك مؤهل للحصول على إعانات EB، ولكنك لم تتلق خطابًا بعد، فيجب عليك اتخاذ الإجراءات التالية:

إذا لم ينته عام الإعانات الخاصة بك، فاستمر في التصديق على الإعانات كما فعلت سابقًا باستخدام إحدى الطرق التالية. ستبدأ تلقائيًا في المطالبة بالإعانات الممتدة:

- عبر الإنترنت www.labor.ny.gov/signin: تسجيل الدخول على صفحة "My Online Services" (خدماتي عبر الإنترنت)، وحدد "Unemployment Services" (خدمات البطالة)، واختر "Claim Weekly Benefits" (المطالبة بالإعانات الأسبوعية).
- عبر الهاتف: الاتصال بخط الخدمات الهاتفية Tel-Service المجاني على الرقم **888-581-5812** الخدمات الهاتفية Tel-Service متاحة على مدار الساعة وطوال الأسبوع.
- تعليمات لمستخدمي الهاتف النصي/ هاتف ضعاف السمع (ذوي الإعاقة السمعية): اتصل بمشغل خدمة الترحيل على الرقم **800-662-1220** واطلب من المشغل الاتصال برقم **888-783-1370**.
- تعليمات لمستخدمي خدمة الترحيل عبر الفيديو: اتصل بمشغل خدمة الترحيل واطلب من المشغل الاتصال بالرقم **888-783-1370**.

إذا انتهى عام الإعانات الخاصة بك، فيجب عليك تقديم مطالبة جديدة إذا كنت قد عملت لدى صاحب عمل وكسبت عشرة أضعاف معدل الإعانة الأسبوعي منذ تقديم مطالبتك الأولية. يمكن لمتلقي إعانة UI الذين لم يعملوا لدى صاحب عمل منذ ذلك الحين أو الذين عملوا لدى صاحب عمل ولكنهم لم يكسبوا عشرة أضعاف معدل الإعانة الأسبوعية منذ تقديم مطالبتهم الأولية الاستمرار في التصديق على تلقي إعانة EB. استخدم إحدى هذه الطرق لتقديم مطالبتك الجديدة:

- عبر الإنترنت unemployment.labor.ny.gov: حدد "تسجيل الدخول"، ثم اختر "تقديم مطالبة". سيكون من الضروري الاتصال بمركز المطالبات الهاتفية لإكمال مطالبتك.
- عبر الهاتف: اتصل بمركز المطالبات الهاتفية على **1-888-209-8124**، من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 8:00 صباحًا إلى الساعة 6:00 مساءً، اختر خيار لغتك ثم اضغط على "2" لتقديم مطالبة. بعد تقديم المعلومات اللازمة، ستحتاج إلى التحدث إلى وكيل لإكمال مطالبتك.
- تعليمات لمستخدمي الهاتف النصي/ هاتف ضعاف السمع (ذوي الإعاقة السمعية): اتصل بمشغل خدمة الترحيل على الرقم **800-662-1220** واطلب من المشغل الاتصال برقم **888-783-1370**.
- تعليمات لمستخدمي خدمة الترحيل عبر الفيديو: اتصل بمشغل خدمة الترحيل واطلب من المشغل الاتصال بالرقم **888-783-1370**.

س: كيف يمكنني التصديق على الإعانات الأسبوعية بموجب التمديدات؟

ج: أنت تصادق على الأسابيع الإضافية لإعانات PEUC أو EB بنفس الطريقة التي صادقت بها للحصول على الإعانات الأسبوعية في الماضي. انتقل إلى www.labor.ny.gov/signin للتصديق على الإعانات عبر الويب أو اتصل بخدمة Tel-Service 888-581-5812 للتصديق عبر الهاتف. وليست هناك حاجة للتحدث إلى وكيل مركز المطالبات الهاتفية.

س: ما هي متطلبات البحث عن عمل من أجل EB؟

ج: متطلبات البحث عن عمل هي نفسها متطلبات التأمين التقليدي ضد البطالة (انظر: <https://labor.ny.gov/ui/claimantinfo/work-search.shtm>).

س: ماذا لو كنت أحضر تدريباً معتمداً من قبل وزارة العمل في ولاية نيويورك؟

ج: إذا كنت تحضر تدريباً معتمداً من قبل وزارة العمل بولاية نيويورك، فقد تكون مؤهلاً لتلقي إعانة EB ولن يُطلب منك البحث عن عمل. ومع ذلك، إذا كنت في استراحة من التدريب لأكثر من خمسة أسابيع، فسيُطلب منك أن تكون متاحاً للعمل وأن تبحث بنشاط عن عمل.

س: كيف يتم دفع الإعانات ضد البطالة بموجب التمديد؟

ج: عادةً ما يتم دفع الإعانات الممتدة ضد البطالة - إما PEUC أو EB - بنفس طريقة دفع التأمين العادي ضد البطالة. ستتلقى الإعانات من خلال الإيداع المباشر أو بطاقة الخصم المباشر. يتم دفع الإعانات باستخدام نفس طريقة المطالبة التي يتم تمديدها.

إذا انتهى عام الإعانات الخاصة بك وقمت بتقديم مطالبة جديدة عبر الإنترنت، فسيتم سؤالك عما إذا كنت ترغب في الحصول على الإعانات من خلال الإيداع المباشر أم بطاقة الخصم المباشر. إذا قمت بتقديم مطالبة جديدة عبر الهاتف، فستتلقى الإعانات الخاصة بك تلقائياً عبر بطاقة الخصم المباشر ما لم تتلقاها عن طريق الإيداع المباشر في مطالبتك السابقة.

س: ماذا لو كان سجل مدفوعات الإعانات الخاص بي على الإنترنت يظهر "0" تحت الرصيد المتبقي (REMAINING BALANCE)؟

ج: إذا كنت مؤهلاً للحصول على EB، فسيتم تعديل مبلغ الرصيد المتبقي في المرة التالية تصادق فيها على الإعانات. لا يتعين عليك تقديم مطالبة جديدة للتأمين ضد البطالة ما لم يكن قد انتهى عام الإعانة الخاصة بك و تتناسب مع معايير المطالبين الذين يجب عليهم إعادة التقديم في نهاية سنة الإعانة الخاصة بهم:

- إذا لم تكن قد عملت لدى صاحب عمل أو كسبت 10 أضعاف معدل الإعانة الأسبوعي الخاص بك منذ تقديم مطالبتك الأولية، فيمكنك الاستمرار في التصديق على مطالبتك الحالية بعد تاريخ انتهاء عام الإعانة الخاصة بك. لا يتعين عليك إعادة تقديم الطلب إذا لم تعد إلى العمل، ولكن إذا اخترت إعادة تقديم الطلب، فسنراجع أهليتك لتقديم مطالبة جديدة.
- إذا كنت قد عملت لدى صاحب عمل وكسبت 10 أضعاف معدل الإعانة الأسبوعي الخاص بك منذ تقديم مطالبتك الأولية، فيجب عليك تقديم مطالبة جديدة إلى BYE الخاص بك.

س: ما هي المواعيد النهائية لتمديدات الإعانات؟

ج: اعتباراً من مارس 2021، أصبح تعويض PEUC متاحاً الآن خلال أسبوع الإعانات المنتهي في 5 سبتمبر 2021 لسكان نيويورك المؤهلين أو لمدة 53 أسبوعاً من الأهلية، أيهما يأتي أولاً.

س: هل سيكون هناك تمديد آخر لتعويض PEUC و/ أو إعانة EB؟

ج: مددت الحكومة الفيدرالية تعويض PEUC في 11 مارس 2021. ولم يتم تمديد EB في هذا الوقت. استمر في التحقق من وجود تحديثات على www.labor.ny.gov.